

## All about IELTS and the Digital Teacher

In this talk we will look at what the IELTS Test is and explore some of the reasons why Italian secondary school students might need to pursue this qualification. We will further illustrate how to make the most out of IELTS preparation in the classroom. The second session is designed to support teachers in extending their knowledge of digital tools and resources for developing their students' listening and speaking skills both in and out of the classroom and will include practical ideas for teachers to use for language development and exam preparation.

Seminar with **Clare Burke**, *British Council Milan*; **Fabio Lol**, *Business Support Manager Cambridge Assessment English Italy*

**giovedì 17 gennaio | ore 16.00 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## Optimising your Teaching tools

**INVALSI how to approach exam preparation in class and use other Language Qualifications to your advantage.**

The INVALSI test is a "standard" test, very similar to those that have been used for many years now in the Anglo-Saxon education system. How can we prepare students for it? What are the similarities with other Language Qualifications that students might have already obtained and how can we use them to our advantage?

Keep calm and get yourself updates with the latest KEY and PRELIMINARY Cambridge Exam changes. To make sure exams are up to date with the latest research in language learning and teaching, Cambridge has decided to update Key, Key for Schools, Preliminary and Preliminary for Schools. We will explore how each paper has changed and which different ways of teaching you need to apply for a successful exam preparation.

Workshop con **Marco Colciago**, *Teacher Trainer* e **Casimir Kukielka**, *Regional Manager, Macmillan Education Italy*

**giovedì 31 gennaio | ore 16.00 - 18.00**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## La Francophonie: vers une vision transculturelle de l'apprentissage de la langue française

L'ouverture récente des manuels et de la didactique du français sur la question francophone présente aux quatre coins du monde a offert à l'enseignement de la langue une multitude de nouveaux angles d'approche. Nous verrons donc, à travers une ample gamme de thématiques et d'activités pédagogiques qui s'y rapportent, comment en aborder, au collège comme au lycée, les aspects géographiques, historiques, culturels, mais aussi les spécificités langagières, les façons de dire, la question des accents, des expressions idiomatiques, et l'immense richesse du métissage hérité du croisement des cultures.

Atelier con **Eleonora Visciglio**, *formatrice linguistique, traductrice et interprète, Difusión Italia*

**giovedì 21 febbraio | ore 16.30 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## Voci del verbo andare: spunti didattici sulla comprensione interculturale dal romanzo di J. Erpenbeck

In questo workshop verranno proposte delle attività per i docenti di lingua inglese, francese, tedesca e spagnola sul tema della migrazione e della comprensione interculturale. Si partirà dal romanzo di Jenny Erpenbeck **VOCI DEL VERBO ANDARE**, vincitore nel 2017 del Premio Strega Europeo, nella versione originale in tedesco GEHEN, GING, GEGANGEN, nella traduzione inglese GO, WENT, GONE e in quella spagnola YO VOY, TU VAS, EL VA. Poiché il romanzo della Erpenbeck non è ancora stato tradotto in francese, lo spunto verrà da FRERES MIGRANTS (*Fratelli migranti Contro la barbarie*). Dopo un primo momento in comune, ci si dividerà per lingue con il proprio formatore madrelingua e si utilizzeranno alcune attività tese a incoraggiare la comprensione interculturale e l'inclusione da utilizzare in classe. Si passerà poi a un'attività basata sui testi in questione.

Seminar with **Wencke Grunert**, **Paola Torres**, **Fina D'Alessandro**, **Elliott Brett**

**giovedì 28 febbraio | ore 16.30 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## Real English is fun English. Using Real-Life Games and Activities in the Primary Classroom

Workshop sull'uso didattico dei giochi e delle attività ludiche nell'insegnamento della lingua inglese con i bambini della scuola primaria. Il workshop è pensato per essere un utile strumento di formazione proprio per i docenti che si occupano di ELT. Attraverso attività che potranno essere utilizzate subito in classe, giochi di ruolo, giochi didattici, giochi per l'accoglienza e per l'inclusione, impareremo come rendere l'apprendimento della lingua inglese accattivante e divertente.

Seminar with **Joseph Mayo**, *Educational Consultant ELT and Higher Education, GiuntiScuola*

**giovedì 7 marzo | ore 16.30 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## Understanding British Culture through Language

In this seminar we will look at the history and culture of "Nelson's county" Norfolk, UK, examining the lives and achievements of this local hero as well as other key characters such as Edith Cavell and Elizabeth Fry. We will also reflect on how culture as a "fifth skill" can bring life to classroom activities through language and skills work.

Seminar with **Marcus Tubby**, *Educational Consultant Manager, Cambridge University Press*

**giovedì 14 marzo | ore 16.30 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

## Comparing French and Irish Values and how to communicate interculturally with the two countries

In this workshop, we will use the Culture Smart books (Kuperard) on France and Ireland to do an activity called Cultural Values Contrast to examine and compare values in the two cultures.

Seminar with **Peter Anderson**, **Fina D'Alessandro** and **Davide Floridi**, *SIETAR Italia*

**giovedì 11 aprile | ore 16.30 - 18.30**

ISIS "G. Galli", Via Gavazzeni 37 Bergamo

Per il programma dei film in lingua originale *Original Is Better 2019*, si veda il sito [www.crtlinguebergamo.it](http://www.crtlinguebergamo.it).

### Responsabile del progetto:

Dott.ssa P. Graziani

Dirigente Ufficio III - AT di Bergamo

### Ideazione, progettazione e coordinamento:

Prof.ssa N. Ciceroni

Referente Provinciale per le Lingue  
Ufficio III - AT di Bergamo

### Organizzazione:

M.C. Bonomelli

N. Ciceroni

M.G. Serra

### Hanno collaborato:

Anderson House

British Council Milano

Cambridge English Language

Assessment

Cambridge University Press

Difusión Italia

Giunti Scuola

ISIS "G. Galli" Bergamo

Macmillan Education

Mondadori Education

S.A.S. di Bergamo

SIETAR Italia

### Si ringraziano:

Agenzia Editoriale Arché

Agenzia Editoriale Palazzolo

Agenzia Libreria Camatini

MegaLibri

### Iscrizione agli eventi online:

[www.crtlinguebergamo.it](http://www.crtlinguebergamo.it)

### For further information:

[responsabile@crtlinguebergamo.it](mailto:responsabile@crtlinguebergamo.it)

[www.crtlinguebergamo.it](http://www.crtlinguebergamo.it)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia  
Ufficio III - Ambito Territoriale di Bergamo  
Area D - Supporto alle scuole - Lingue straniere